

Resource: अनुवाद प्रश्न (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيٌّ), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

अनुवाद प्रश्न (unfoldingWord)

HAB

हबकूक 1:2, हबकूक 1:3, हबकूक 1:4, हबकूक 1:6, हबकूक 1:7, हबकूक 1:9, हबकूक 1:10, हबकूक 1:12, हबकूक 1:12 (#2), हबकूक 1:13, हबकूक 1:15, हबकूक 1:15 (#2), हबकूक 1:17, हबकूक 2:1, हबकूक 2:2, हबकूक 2:3, हबकूक 2:4, हबकूक 2:5, हबकूक 2:8, हबकूक 2:9, हबकूक 2:11, हबकूक 2:12, हबकूक 2:14, हबकूक 2:15, हबकूक 2:16, हबकूक 2:18, हबकूक 2:20, हबकूक 3:2, हबकूक 3:2 (#2), हबकूक 3:5, हबकूक 3:6, हबकूक 3:13, हबकूक 3:13 (#2), हबकूक 3:14, हबकूक 3:16, हबकूक 3:17, हबकूक 3:18, हबकूक 3:19

हबकूक 1:2

हबकूक यहोवा से अपनी दुहाई की शुरुआत में कौन सा प्रश्न पूछते हैं?

हबकूक पूछते हैं कि यहोवा ने उन्हें क्यों नहीं सुना या उद्धार किया, भले ही उन्होंने दुहाई दी।

हबकूक 1:3

हबकूक को क्या दिखाया जा रहा है?

हबकूक को अनर्थ काम, उत्पात, लूट-पाट, उपद्रव, झगड़ा और वाद-विवाद दिखाया जा रहा है।

हबकूक 1:4

किस प्रकार का न्याय हो रहा है?

न्याय का खून हो रहा है।

हबकूक 1:6

यहोवा हबकूक से क्या कहते हैं कि वे अपने दिनों में क्या देखेंगे?

यहोवा कहते हैं कि हबकूक कसदियों को उभरते हुए और पराए वासस्थानों के अधिकारी होते हुए देखेंगे।

हबकूक 1:7

कसदियों के लोग किस प्रकार के हैं?

कसदियों के लोग भयानक और डरावने हैं।

हबकूक 1:9

कसदी लोग उपद्रव के साथ क्या बटोरते हैं?

कसदी लोग उपद्रव के साथ बंधुओं को रेत के किनकों के समान बटोरते हैं।

हबकूक 1:10

अन्य राजाओं और हाकिमों के प्रति कसदियों का दृष्टिकोण क्या है?

कसदी लोग अन्य राजाओं और हाकिमों का उपहास करते हैं।

हबकूक 1:12

किसने ठहराया कि कसदी लोग आँँ और न्याय करें?

यहोवा ने ठहराया कि कसदी लोग आँँ और न्याय करें।

हबकूक 1:12 (#2)

हबकूक यहोवा के लिए कौन-कौन से शीर्षक प्रयोग करते हैं?

हबकूक यहोवा के लिए “मेरे प्रभु यहोवा,” “पवित्र परमेश्वर,” और “चट्टान” जैसे शीर्षकों का उपयोग करते हैं।

हबकूक 1:13

हबकूक यहोवा से कौन सा प्रश्न या शिकायत करते हैं?

हबकूक यहोवा से पूछते हैं कि वह चुप क्यों हैं जबकि विश्वासघाती लोग निर्दोष लोगों को निगल जाते हैं।

हबकूक 1:15

जो लोग जाति-जाति के लोगों का घात कर रहे हैं, वे किस बात पर आनन्दित हो रहे हैं?

वे आनन्दित होते हैं जब वे मनुष्यों को पकड़ लेते हैं और घसीट लेते हैं।

हबकूक 1:15 (#2)

हबकूक किस व्यवसाय को मनुष्यों के न्याय के लिए एकत्रित होने के समान बताते हैं?

हबकूक कहते हैं कि न्याय के लिए मनुष्यों का पकड़ा जाना महाजाल में फँसने जैसा है।

हबकूक 1:17

जो लोग जाति-जाति के लोगों का घात कर रहे हैं, उनमें कौन सी भावना की कमी है?

जो जाति-जाति के लोगों का घात कर रहे हैं, उनमें दया का अभाव है।

हबकूक 2:1

हबकूक किस लिए ताक रहे थे?

हबकूक ताक रहे थे कि यहोवा उनसे क्या कहेंगे।

हबकूक 2:2

यहोवा ने हबकूक को दर्शन के बारे में क्या करने को कहा?

यहोवा ने हबकूक से दर्शन को पटियाओं पर साफ-साफ लिखने के लिए कहा।

हबकूक 2:3

यहोवा ने हबकूक को भविष्य से सम्बन्धित इस दर्शन के बारे में क्या आश्वासन दिया?

यहोवा ने हबकूक को आश्वासन दिया कि दर्शन की बात पूरी होनेवाली है, चाहे इसमें विलम्ब भी हो।

हबकूक 2:4

यहोवा ने क्या कहा कि धर्म कैसे जीवित रहेंगे?

यहोवा ने कहा कि धर्मी अपने विश्वास के द्वारा जीवित रहेंगे।

हबकूक 2:5

यहोवा कौन सी तीन बातें कहते हैं जिसका पेट नहीं भरता?

यहोवा कहते हैं कि अहंकारी पुरुष की लालसा, अधोलोक और मृत्यु का पेट नहीं भरता।

हबकूक 2:8

यहोवा कहते हैं कि अहंकारी पुरुष जिसने बहुत सी जातियों को लूट लिया है, उसके साथ क्या होगा?

यहोवा कहते हैं कि अहंकारी पुरुष को बचे हुए लोग लूट लेंगे।

हबकूक 2:9

यहोवा सबसे पहले किसके विरुद्ध हाय घोषित करते हैं?

यहोवा उस पर हाय घोषित करते हैं जो अपने घर के लिये अन्याय के लाभ का लोभी है।

हबकूक 2:11

यहोवा क्या कहते हैं कि लज्जा और दोष के कारण क्या दुहाई देगा?

यहोवा कहते हैं कि दीवार का पथर लज्जा और दोष के कारण दुहाई देगा।

हबकूक 2:12

यहोवा दूसरी हाय किसके विरुद्ध घोषित करते हैं?

यहोवा उस पर हाय घोषित करते हैं जो हत्या करके नगर को बनाता, और कुटिलता करके शहर को दृढ़ करता है।

हबकूक 2:14

भविष्य में पृथ्वी के सम्बन्ध में यहोवा का क्या वादा होगा?
यहोवा वादा करते हैं कि पृथ्वी यहोवा की महिमा के ज्ञान से भर जाएगी।

हबकूक 2:15

यहोवा तीसरी बार किसके खिलाफ हाय घोषित करते हैं?
यहोवा उस पर हाय घोषित करते हैं जो अपने पड़ोसी को मदिरा पिलाता, और उसमें विष मिलाकर उसको मतवाला कर देता है कि उसको नंगा देखे।

हबकूक 2:16

जो अपने पड़ोसी को विष पिलाते हैं, उनको बदले में क्या प्राप्त होगा?
जो कटोरा यहोवा के दाहिने हाथ में रहता है, वह घूमकर उसकी ओर जाएगा जो अपने पड़ोसी को विष पीने के लिए मजबूर कर रहा है।

हबकूक 2:18

एक खुदी हुई मूरत बनानेवाला किस पर भरोसा रखता है?
वह अपना भरोसा उस खुदी हुई मूरत में रखता है जब वह न बोलनेवाली मूरत बनाता है।

हबकूक 2:20

यहोवा, जो अपने पवित्र मन्दिर में हैं, उनके सामने क्या करना चाहिए?
समस्त पृथ्वी को उनके पवित्र मन्दिर में यहोवा के सामने शान्त रहना चाहिए।

हबकूक 3:2

यहोवा की कीर्ति सुनने के बाद, हबकूक की भावनात्मक प्रतिक्रिया क्या होती है?
यहोवा की कीर्ति सुनकर, हबकूक डर गए हैं।

हबकूक 3:2 (#2)

हबकूक यहोवा से क्या स्मरण रखने के लिए कहते हैं?
हबकूक यहोवा से अनुरोध करते हैं कि वे क्रोध करते हुए भी दया करना स्मरण करें।

हबकूक 3:5

जब परमेश्वर आए, तो उनके आगे-आगे और पीछे क्या निकलता गया?
जब परमेश्वर आए, तो उनके आगे-आगे मरी फैलती गई, और उनके पाँवों से महाज्वर निकलता गया।

हबकूक 3:6

यहोवा ने अपने क्रोध में जाति-जाति के लोगों के साथ क्या किया?
यहोवा ने जाति-जाति के लोगों को घबरा दिया है।

हबकूक 3:13

यहोवा अपने क्रोध में क्यों निकले?
यहोवा अपनी प्रजा के उद्धार और अपने अभिषिक्त के लिए अपने क्रोध में निकले।

हबकूक 3:13 (#2)

यहोवा अपने क्रोध में किसे कुचल देते हैं?
यहोवा दुष्ट के घर के सिर को कुचल देते हैं।

हबकूक 3:14

दुष्ट योद्धाओं ने यहोवा की प्रजा को तितर-बितर करने के लिए क्या किया था?
योद्धा बवंडर की आँधी के समान यहोवा की प्रजा को तितर-बितर करने के लिए आए।

हबकूक 3:16

हबकूक शान्ति से किसकी बाट जोहते हैं?

हबकूक शान्ति से उस दिन की बाट जोहते हैं जब दल
बाँधकर प्रजा चढ़ाई करे।

हबकूक 3:17

यहोवा के लोग कौन-कौन सी कठिनाइयों का सामना
कर रहे हैं?

अंजीर और जैतून के वृक्ष फल नहीं दे रहे हैं, खेतों में अन्न नहीं
है, और कोई भेड़-बकरियाँ भी नहीं हैं।

हबकूक 3:18

कठिनाइयों के बावजूद, हबकूक क्या करेगे?

कठिनाइयों के बावजूद, हबकूक यहोवा में आनन्दित और
मगन होंगे।

हबकूक 3:19

यहोवा हबकूक को कहाँ ले जाते हैं?

यहोवा हबकूक को ऊँचे स्थानों पर चलाता है।